

報新匯總

THE UNION TIMES.

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡嘉星在行所發 (潘漢林人行發兼印書)
Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press, Co.
No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 369

(號四十四百五千六第紙聞新)

日七初月二辰戊次歲年九十七百四千二子孔

一期星日七廿月二年七十國民華中

辦 統
新式文化圖書
新式文具儀器
新的學校用品
並聘請幾位富於新商業知識的女店員招
待更為周到
(附註)修理未竣先行營業另日正式開幕
星架坡大馬路
吉寧街口七十一號新的書店

○聲明賞格
本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲為利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未委託代理價錢一貨色精良久蒙貴客賞識請認明註冊人不得冒效近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲為懲罰起見如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將執獲之茶按變充實外另給花紅銀二百大元此帖是實
民國十六年九月廿八日
香港 信益何福記茶莊啓

◎ [院] [醫] [大] [學] [電] [哥] [加] [芝] [國] [美] ◎
學士 (信) (寶) (楊) 醫學
□ [病] [淋] [療] [電] □
銀還效因 療包日限

號一五四三話電七十百路馬大門仙水洲星行總

本院鑒於 淋濁僅藉注射服藥 決難除根 故近日再向美國辦到最新式淋濁療病機 以應此間之需求至於電化治療毫無痛苦奏效神速輕症一星期重症二禮拜無驗新淋久濁保證完全斷根於人體無害立即飲酒亦不復發且對保證其健壯逾於常時也◎其餘各種奇難雜症限日包醫斷根◎又本院 電製萬應普濟膏 每瓶六角半 電製美容粉 每瓶一元二角半 批發另議◎近日加聘幾位富有經驗之看護婦以招待女界 凡登門診症不收分文醫禮診察時間早八時起下午五時止 星期六休息星期日照常營業

水示沙名馳氏屈臣氏

司公理代業商洲星理代總洋南

坡本
處理代分

元亨號 桂蘭街
周萬益 (牛車水)
兩合棧 (戲園街)
陳萬成 結寧街
新源美 長泰街



汽水

房藥大興中坡嘉新

每樽價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元并無分支近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水半支者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿為所誤謹此佈告
星架坡大藥房謹啓

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥大興中坡嘉星
Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
398 North Bridge Road Singapore

頭標水藥烟戒

BEWARE OF IMITATION.

庄假防提
庄正房藥大興中

Chong Shing Dispensary Ltd.

唯一靈驗中興戒烟藥水
▲欲購者注意
鴉片毒藥害人皆知自前清流入我國其初以為能治病而後知為害甚烈故注而戒之則外人笑我半病中國人由是起焉其害有甚於大烟者特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而為弱弱則轉而為癮癮終日雲繞如一病夫且受以頭等廢人之微號如焉與言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早為世界各國所公認而此土產跌價之秋吾僑貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其何可消消香香而不立決心早予為切實之戒斷者耶本藥房主人親歷此之困難吾僑之黑幕惻然憐之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜重資製煉而成名爲中興戒烟藥水務以引誘胸膈悶結爲目的此藥水自出以來十餘年歷爲僑胞所贊許於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報端俾諸僑胞有美善者知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服食一二枝便可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清腸除一切烟癮功效最捷用法另詳樽面單上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我黃種本主人之所厚望也

房藥大氏羅坡嘉星

號九十五百一話電號八零百一牌門路馬大水車牛

TELEPHONE No. 10.

Loh's Dispensary, No. 108, South Bridge Road, Singapore.

婦科白帶藥水	經期肚痛藥水	立止牙痛藥水	遺精夢泄藥水	光明眼藥水	寧神安眠藥水	刀傷止血藥水	耳痛藥水	無名腫毒藥水	搽回瘡毒藥水	搽治疥癬藥水	搽治陰陽癰藥水	跌打散瘀藥水	節洗白濁藥水	染烏鬚髮藥水	去毒瘡毒藥水	去毒生肌藥膏	燒傷藥膏	打回芒傷藥膏	治陰陽癰藥膏	除三角虱藥膏	皮膚蠅蟻藥膏	治白濁藥膏	風濕灰典藥粉	乾水止癢藥散	肥兒疳積藥散	光明眼痛藥散	清涼消熱瀉散	清小兒胎毒散	外治胎毒藥散
大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角	大瓶五角
小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	小瓶二角	

外埠總代理
吉隆坡五洲藥房 吉隆坡廣生 芙蓉錦綸泰 吧城廣濟堂
峇株吧轄大安堂 庇能均和豐園 多馬埠通南盛 吧城大世界
本坡同心益公司 檳城義和堂 檳城福源公司 太平福生堂

石叻總經馬真律萬泰隆 每瓶一角 每打一元

中領事亦已呈請省令由各省各區分設領事一人，以資治理。今後辦理一切事務，均屬重要問題，擇一數人觀察，該共黨時日下在省實已活動，苟能，不過故弄玄虛，消滅一數人視聽而已。
 (未完)

啟者吳文册汪寶裕全聯玉理一座在小坡東陵即鳥孔律門牌二五卅七號開張振美號小酒牌生理該牌禮中字原是吳文册之名今吳文册欲返鄉一遊願將酒牌禮中字過與汪寶裕承受但振美號文册前有與諸號來往揭借担保等情期限由登報日起一禮拜到來理會清楚如逾期不到者乃係自誤與承受人無干先此聲明以免後論此佈
 中華民國戊辰年花月初二日
 大英一千九百廿八年二月廿二號
 三
 退牌人吳文册
 承受人汪寶裕 全啟

林紫昭先生 太夫人八秩同一榮壽之慶
 錦 璇 星 煥 彩
 生 輝

弟湯湖霖全頌
 梁顯凡全頌

▲星洲新浮塢

禮堂、討論嗣後工運進行方針、以免反動分子乘機利用。

二十一期

民國十六年十一月廿九日

民國十六年十一月廿九日

何德如先生提議「本坡同濟醫院宜從速改組」書後輿論（一）（題凡）

昨星期六晚。殷商林君紫昭。蒞昆仲。爲其太夫人八秩開一壽辰。於南天酒樓。大開筵席。恭宴賓朋。事甚盛也。余忝屬末。赴宴特早。而不期與久疏會談之某某諸君相邂逅。某某諸君者。好交遊。貞介鯁直。善士也。略敘寒暄。卽舉坡中某公立教育機關。某公立慈善機關。其值理人。舉事不依定章。不順輿情。大率與其朋比者三五人。糊塗做去。視公物爲私有。種種弊竇以相告。言下若不勝其慨憤焉者。尤重責報界不爲之揭發黑幕。以嚴斥其非。因而論及**何德如先生提議本**

坡同濟醫院宜從速改組事。該院爲本坡華僑所捐。有面能獨立自有之慈善機關。現積有之產業。值一三十萬元。每年入息。除充經費。卓有裕餘。如能妥爲

(continued)

合，過期其車有半扣，是時，有一警
吏在路旁，聞警而來，見其狀，
、此時該警人急、有警車趕來而
孝因撥車人某某，不計其命，查該警直

偷飛赴澳洲途次文島失事損壞

啟者敝館前有聘鍾謙士兄爲馬來聯邦及柔佛各局任爲宣貨及收

延月日刊

○廣告

概作無効特此聲明免滋後論
民國十七年二月廿五日

壬

李金陽佈告

隨員來明云、

民國十七年二月廿五日

國籍女童、約十三齡、聞其用

一呼幸緣一燕歸得高情片語殊有足感緣因朋輩有身未能
一一踴府叩謝抱歡實多衷此數言略表謝忱伏維
矜鑒

將女童取回、各飽孟加里以密

新曆一月念五(星期六(本晚)之劇目
夏曆一月初五日) 李士良鬼宅也奇

▲白蛇仕林映至本拜三止

請注意
大特價
減價
一元二角
一號六角
二號三角

者多空返、茲特展期二晚、映至

新
舞
京
記
特別電光
奇異彩景
注意本院新戲先行預告
天
河
配
牛
郎
織
女
相
會

▲勞資因加薪爭執

接編大宋全部歷史
五音聯彈
（八本）
（狸貓換太子）

上行情太淡、各貨滯銷、不肯允

敬頌良醫

▲寺戒行切波甫

[illegible]

得手即欲逃脫、但卒被差捕獲

客棧內外方脈寓石叻大坡大馬路松柏街門牌五十二號東牛
 楊先生之德以表其功且勸各鄉人十有期病者知所醫治
 民國十七年二月二日 歐羅加殺埠新泉發倪家漢恭頌

1

[illegible]

100

1. The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document. The title is "The First Part of the Document". The author's name is "John Doe". The date is "12/12/2023".

司公限有利得謀

第一班



潮州音

(班豐寶賽老)

代理人

潮州號爪亞街
松興號二馬路
潮商號爪亞街
華星號二馬路

本公司代理狗仔嘜商標經已數十年馳名中外近日更不惜重資禮聘各色超等名角演唱獨得心裁曲本攝製成片連叻以供惡類諸君今有大潮潮粵上海馬拉等音新也到周郎癖者不妨一試佳音方言言不謬也

茲將最新唱片臚列如下

盲孤女痛父	五片	雙相思	二片
王寄生夢會	三片	一個小工人	二片
白氏悔過	二片	好男兒	一片
八戒招親	五片	八戒求婿	四片
金花會夫	三片	金花牧羊	二片
情天鑑	一片	蔚如教子	四片
遊石蟬玉奏	三片	遊石(蟬玉自嘆)	六片
移花換柳背約	四片	盤絲洞	一片
絳玉換柳	三片	移花換柳約	三片
拖車	四片	張拱退賊	二片
葉前	六片	空谷蘭	四片
後母別	三片	新人的家庭	二片
玉潔冰清	三片	孝女復仇	一片
呆中	三片	巧月沐浴	四片
文武少年	三片	好寡婦	四片

民國十七年一月三日

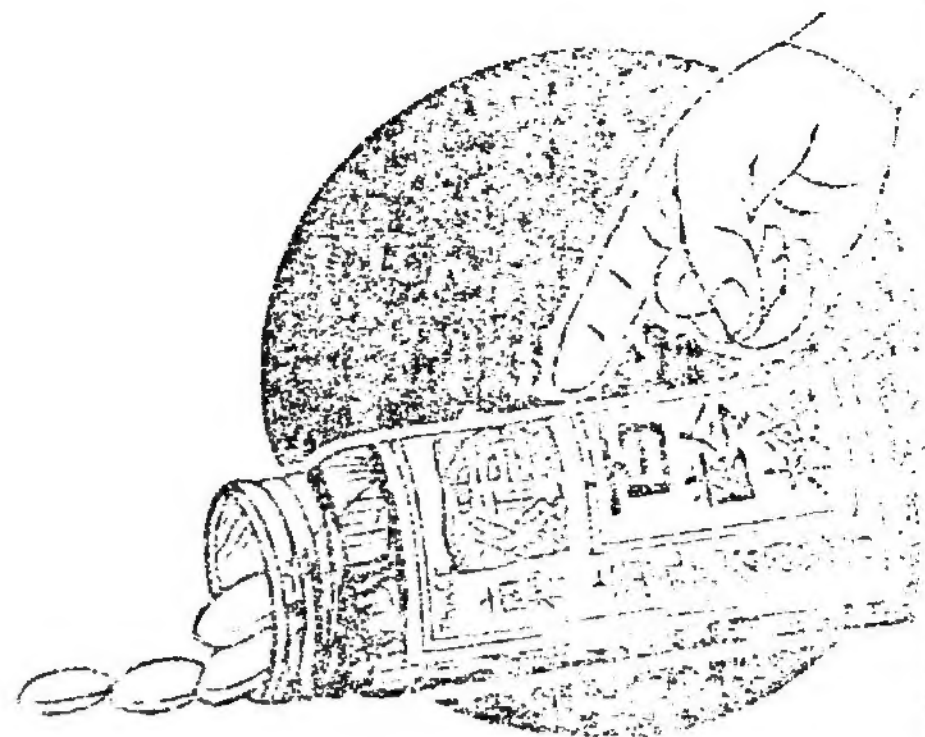
民國十六年元月四日



啟者暹羅網網境內隆興棧大號所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒圓勻色澤又極潔潤而且甘香適口同一米量而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆盛號經辦并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政府註冊聲明憑報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上等情弊本棧定當究辦 諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京網略隆興棧火燭駐叻代表士書閣謹啟

不知試



胃口不開 試服百齡機 一天後，飯量激增，胃口大開，

大便不通 試服百齡機 一天後，腸中滋潤，大便通暢，

血質不旺 試服百齡機 一服後，血質稠厚，面色紅潤，

腦力不足 試服百齡機 一服後，思想敏捷，記憶力強，

百齡機 調劑氣血，更有「補血」「補精」

「滋陰」「益虛」諸功，為醫藥中之清補品，有

意想不測之效力，如不試服，焉能知之，

大瓶二元 小瓶一元

上海愛多亞路

九福公司發行

南洋總發行所

石叻坡 九福分公司

南洋各埠大藥房大商舖均有出售



商標廣告

水香那蘇嘉

水香之久最上市

用通皆人各 廉低格價



油髮那蘇嘉

鼻撲氣香

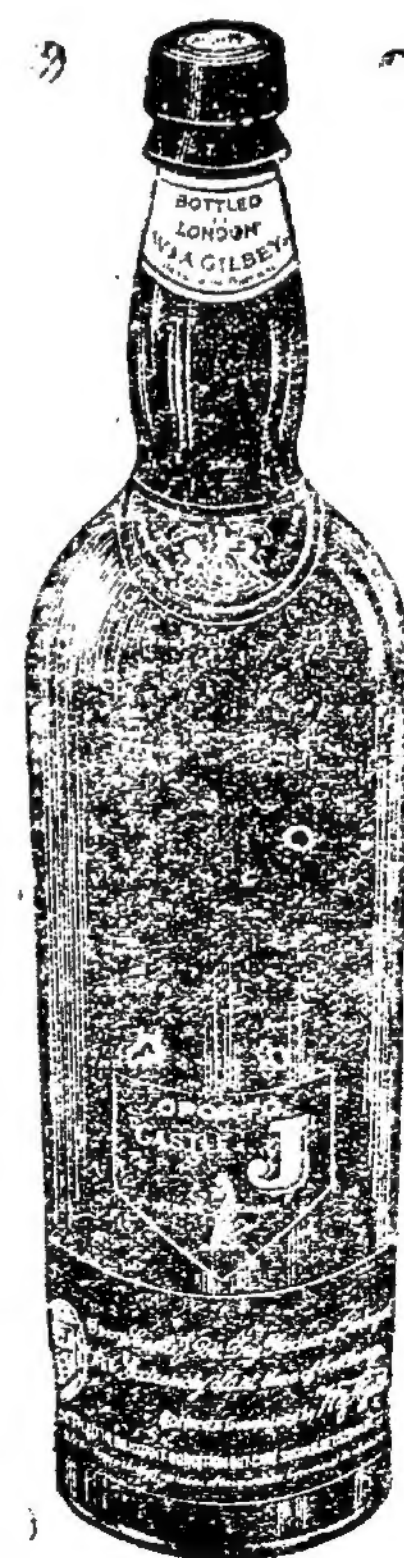
患之頭禿無根髮滋能

理代一唯

司公限有利直牙

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S. S.

酒紅城字 J 遮之卑路基



得最好紅酒則請
遮字城者

此乃市上最好紅
酒之一 諸君欲

理代一唯

司公限有利直牙

(册註府州三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD incorporated in S. S.

三月初八出家紀念日
四月初八誕生紀念日
十月初八涅槃紀念日
臘月初八成道紀念日

中華民國十七年二月廿七日

經理兼編輯邱茂園通訊處中華總商會內或交城隍廟癡禪師及南華號轉

戊辰年二月初七日 星期一

永明壽禪師道迹小跋

夫佛乘不可思議、余安能以思議妄參其旨、

忠議、余安能以忠議安參其旨、竊怪
謗佛子、其執幻相失真如者無論、問
有稱知解宗徒、輒以超超自估、謂一
徹俱了、安事工力、此無間頑空大迷
、無異煮砂作飯、即此執無一念、便
萬縛千縛、牢不可解矣、（按此三語
切宜注意）永明大師、先覺者謂彌陀

應身、彌陀、卽無量壽佛也、烏用百八事、日勤勤爲、蓋常住真心、原無停住、勤而行之、是妙真如體、以法言、則眞實不二也、有謂以勤脩復眞性、猶三言之也、且夫師證彌陀果、再世、何爲以顯教也、世溺頑空、師以眞實修爲筏、普宏濟渡、則百八事之勤勤、眞以一心萬法、萬法一心之旨、身爲範爾、師道蹟法言種種、今古闡十讚叙不啻詳、余特揭師勤行、以證空相不二、用惕世之以超超謗佛者、

上
版

第廿六期

來雲州縣

朝禮印度釋尊各處聖跡道場日記
(道修)

(四)

此等開示之言，他從來未曾聞過，只得禮謝三拜，踴躍而去。午後，老和尚及余等步行五里，到八國王均分佛的舍利之處，此處有阿育王造的佛塔之古基，余等在此亦禮拜。有二時半，始可返寺休息，五點鐘有和尚及余等皆在一處，由老和尚勸在此說過法的，現今只有說法佛存在，餘皆毀滅正說之時，有善律師禮請老和尚，說佛涅槃之偈，以留記念，老和尚隨口即說四句偈，**偈**：涅槃非實，事方便度群枝，**偈**：皇金剛體，權現寂滅意，余隨時得隨意說出四句，說曰：法身清如虛空，本來無始豈有終，因其生婆心切，權示雙林滅金容，善師聞說之後，即時錄之，善修師余從此去後，再朝何處，余說從去朝佛降生處，及臥樹舍祇樹園

修聞此言、隨時即對余說、我想與你們同行可以否、余答甚善、你速去收拾物件、明日天亮即要起程、十九日早、六點乘風車到臥而舖車站、此次有善修師同車而行、十點乘車、午後五時到臈古而下車、八點坐牛車、至念日午後三時半、始到藍毗尼園、此處是佛降生之地、有一佛殿、殿內供的佛母降佛之像、傍有佛的嫡母之像、此像乃是大石彫成、余等至此、天已落雨、此地人民甚爲不善、余等到此、有本地警察保護、指派一切、常晚即在佛殿過夜、其殿不甚大、只有一丈五尺而已、余等在殿內、有的坐禪、念佛的、拜佛的、當夜無一人得睡、念一日早、風雨甚大、有一印人、引余等看阿育王立的石柱、上有古梵文甚多、又到九龍吐水香水塘處、昔日佛在此降生之時、有龍吐水浴佛身、後來即成爲水塘、名曰九龍吐水香水塘、余等皆至塘中、有洗面的、有洗手的、有掬水而食的、當時余即取水一桶、同殿燒茶吃之、其水之味、厚而有甜、正在吃茶之時、有佛清師、非請者和尚說佛降生偈、老和尚隨時即說四句偈誦如左、四月初八釋迦生、放天

光明照乾坤、周行七步獅子吼、天上天下獨稱尊、余即時錄之、吃過茶之後、即收拾行李等件、隨時即放在牛車內、只有佛清師坐車、老和尚及余等、皆是步行、因其路途又狹又滑、再加大風大雨、其牛行路實難、如余等步行、空車而行、牛也省力、亦可走得快的、行至午後四點、到一小村、約有廿餘農戶、有一家賣糖等食物、余等即在此家息足、此時依然大風大雨、心想今夜定不能前進、由善修師與此店家主人商量過夜之事、店家人深口答應、在他家過夜甚好、是夜風雨依然未斷、念二日天晴、吃過早飯之後、即上牛車而行、約行十里許、牛車之路、泥水甚深、其苦被打苦不能言、兩牛用盡其力、不能行快、老和尚見之、心甚不忍、即時下車、余等當時皆下車步行、唯有佛清師是疾未下、余等行三里、見一叉路、余等即隨牛車路而行、只知牛車路、不知問路其實又路亦有牛車路、當時未曾心、因此差別行錯路矣、當時全知行錯之路、只知直往前行、見沿路、黃色毛猴甚多、毫不畏人

獅
吼

下
版

第廿六期

致其原因、人不害彼、相狎忘機焉。行至五六里許、見一株大樹、余等即在樹下面坐、預備在此等牛車來、即坐車而行、不知不覺、忽然回頭遠看、見其遠處、有一座白山如銀、余自言自語曰、此山不知何名、有如是之白耶、善修師隨即說、此山即是大雪山、余等聞之、心甚歡喜、若不下車步行、萬難見到雪山之境、當時廣炳師請問老和尚他在雪山修道、受的苦甚多、是何緣耶、計在雪山有幾年耶、老和尚以偈答之、偈曰、棄捨輪王去出家、直往雪山定生涯、六年精進非小可、功行超過恒河沙、余等坐在樹下、樂觀雪山、行路之事、完全忘矣、坐之久矣、牛車依然未來、余等即時起身、又行三里許、前面來一印人、善修師即上前問路、到這古面可是走此路否、印人答曰、此路亦可以行、善修師又說、我們有牛車在後行、不知可走到此路否、印人答曰、牛車前面不能通行、此路非是走牛車之路、你們牛車一定不行此路也、善修師對老和尚說曰、我們路走錯了、究竟是回頭耶、是前行耶、老和尚說、在此前行、到腦古面計有幾何路、善修師說、有四十里可到、老和尚說此時如



雖有人指路、余等尋來尋去、皆不能得見車站、此時已到五点半矣、余等在風雨之中、足有四點之久、全身衣衫皆濕、身上甚冷、腹內又飢又渴、立在風雨之中、不知如

是站、見得天時已晚、又想返到腦
然而過夜、正在進退靡定之時、忽
然見有遠處樹下、著黃衫之人、其
人形色、與佛清師無異、只見招手
、老和尚見佛清在後面、當時即說
了、佛清師在前面、汝等可見否
、余見佛清師在前面、即時在風雨
之中、踴躍而去、行至樹下、不見
佛清師之影、余抬頭細看、見其
後面而進、即是車站、余即返同、
對老和尚說、車站即在前面、未曾
看見佛清師之面、當時老和尚及余
等一共到車站息足、余即在車站前
後皆尋不到佛清師之面、真是奇特
之事、實不可思議境界也、老和尚
買許多的木柴引火而烘、各人身上
衫衣脫下烘之、至九點牛車始到車
站、佛清師在牛車上、衣衫亦濕、
一切物件完全濕矣、十二點乘車、
念三日天亮六點到巴蘭舖下車、坐
馬車到緬寺、此寺乃是緬人起的、
是日天晴、余等專顧彩及洗衫等事
、念五日天晴、六點余等坐馬車、
向西北行三十餘里、至祇樹給孤獨
園之古基、余等在此古基佛說法之
處、燃燭焚香禮拜、老和尚在此贈
誦金剛經三卷、余等皆是拜佛、計

有雨時之久、隨時即在此園、圍繞一週、但此園古昔有很大的寺院、亦已毀滅、現有寺基、甚爲寬大、北行三四里許、是古之舍衛國、亦皆滅之、成爲荒地、荒地之中、有一座塔之古基、余等即在此地石上坐息、善修師請問老和尚、祇樹給孤獨園之名是何義、祈爲釋之、老和尚即時詳而釋之、末後善修師請說祇園偈、老和尚隨意說其四句、偈曰、給孤長者施心高、特買祇園供三寶、請佛登座演妙法、度生無量脫苦道、善修師又問金剛經可在此處說的嗎、老和尚答曰、正在此處說的嗎、老和尚講金剛經此處、善修師請老和尚講金剛經題、並經中三心不可得等處、老和尚一一細而講之、余見講完、即將禮請說金剛經偈、老和尚隨即說禮、偈曰、善現啟請爲當機、佛演若實相義、直顯四相如幻化、掃三毒貪瞋癡、婆子点心貴無比、山餅價全不知、當時若與雲門客、西江吸盡水無餘、當時見得天已早、由此返回、七點到緬甸、隨收拾行李、至火車站、十點乘車、念五日中午前到奈古老、坐馬車到寺暫住、當日老和尚在佛前誦法經一部、安心頭陀誦金剛經十二

余即整理日記、念六日老和尚及余等皆至街市參觀、此處市鎮甚大、古昔回教人在此做過京城、所以此處無佛教的古跡留存、市北有博物院一所、院內陳列各物甚多、又有萬生園一所、園內飛禽走獸等等亦甚多、午後收拾行李、七點乘車、至念七日晚八點到巴格利亞舖、當時過橋、到小車站、是晚即在此處過夜、念八日午前八點乘車、至十一點半到臘雞格、步行一里許、到緬寺暫住、（此處即是古之王舍城靈就山是也）午後二點、老和尚及余等向南步行四里、入靈就山之山路日、再行二里、到西山之下、有一石室、高約二丈、廣約五丈、深有二丈、中供一大方石、四面皆有立佛像一尊、老和尚及余等進室、燃燭焚香禮佛、至五點返寺休息、念九日安心頭陀在寺內誦法華經一部、老和尚及余並廣炳師朝靈就山之嶺、計有五個高嶺、每嶺皆有一小佛塔並佛像、靈山之嶺、乃在東南西三方、北方乃入山之日、古昔王舍城在此山之中、現無人居、已成大荒地矣、荒地中央有古塔半節、傍有印度政府保存、示云、照得印度法律、無論何人、

詩

極樂寺
(菽園居士初稿)

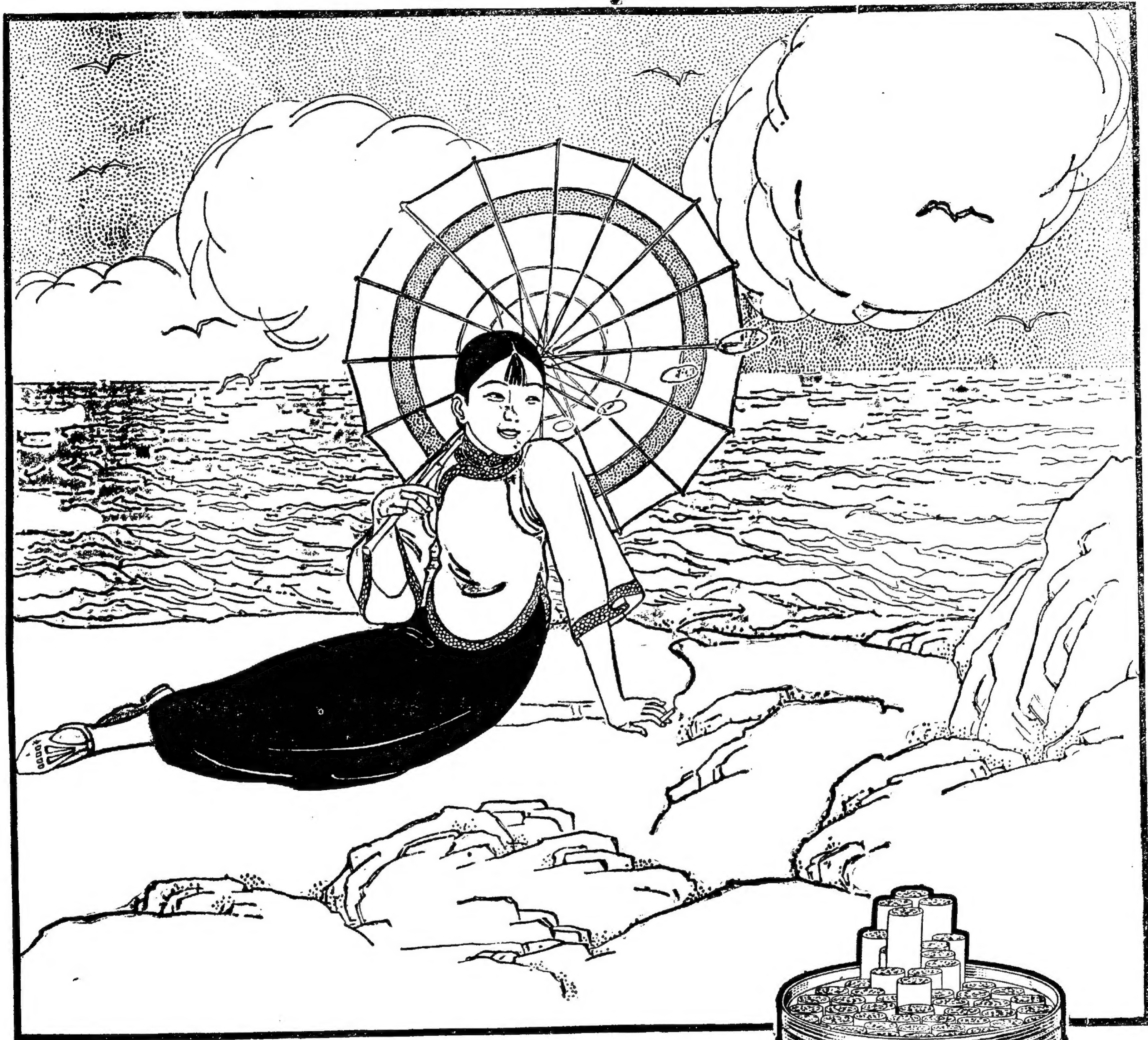
寺在兵部嶼阿逸意淡）

極樂寺
(菽園自改前稿)

（今題在寺堂者用此首）
水石鏡巖曲徑幽，華曼湧現講經樓。
中天皓月分池受，極浦蠻雲入樹流。
香雨依時飄定磬，風林長晝生清秋。
憑欄試極潮音目，孤島乾共一鷗。

凡好改自己詩者，改本未必于前本，因初稿衍興而成，尙饒自然之趣，觀右二詩可（菽園自記）

烟香牌盤絞



吸芬芳馥郁
之絞盤牌香
烟如身臨海
濶天高之境
地能使吸者
心曠神怡於
不自覺也



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CB-98

啓司公限有草烟美英

(大注意) 復遷回海山街
香港張大鵬花柳專科復遷回海山街二十
七號緣顧客所探辦丸藥診症每多往海山
街訪址故特遷回以就玉步此佈
海山街二十七號張大鵬啓

眼科第一
GUO LAM NABI HAKIM OCULIST
34-1 Hill Street Singapore
Special Treatment for
Eyes and Pills.
本醫生專治眼疾...
民國十六年十二月十二日

司公昌潮
(告廣叻到幫大曲新)
本公司特受德國高亭標唱片公司總經理
本公司受各國諸留聲機器公司之總代理
實叻小坡瓜拉街門牌五十四號至五十六號
民國十六年十二月十二日

高亭
各埠代理處...
本公司自製各種雙環吸化糖香品...

潘敬菴丸
分局在廣州市天平街三十號
分局在石叻大馬路五十三號
治症：...
價目：...

華僑銀行有限公司
The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore
資本：...
董事部：...
民國十六年六月一日

嘉新堂總經理
治主：...
代售處：...
民國十六年十二月初二日

香港華商百貨利化粧香品公司啓事
本公司自製各種雙環吸化糖香品...
各埠代理處：...

司公興松
第二期超等名劇各款唱碟到新
馬介甫五片...
民國十六年十一月十六日

石叻
各埠代理處：...
民國十六年十二月十二日

南生
由加吉打
往香港
上海
日本

人造自來血

助肺呼吸

南洋總代理 石叻

逕啟者本公司上年聘請德國阿連名師前來南洋群島

是以優秀之小學教員，多因感生活困難，而擺脫教職，轉入政界軍界，竊以小學校為教育基礎，若不提高小學教員薪金，切實改良待遇，將來優秀教員，日以選業而減少，濫竽充數者，日以加多，誠教育前途之危機，為保障小學教員生活，並穩定其意趣計，增加小學經費，改良小學教員待遇，實刻不容緩，並應行鄉村教育平民教育，教育為國家之根本事業，而不民曉國內外政治狀況，第四要選拔青年為教員，並應注意其

肺是一種寬緊的體質，
能大能小，能收能縮，
是隨呼吸而變更的，凡
吸鴉片煙者，他的肺臟
，沒有伸張的機會，還
天天受煙火的薰炙，當
然要漸見乾枯，而成肺
痿之象，於是呼吸壓迫
不暢，遂患（痰飲）（氣
急）等症，此為必然之
理，如不幸而已染鴉片
之害，則將如之奈何，
惟有速服此——羅士露
補肺水，早晚勿斷，日
服數次，
一面可滋潤肺葉
●抵抗煙毒
一面可化滅頑痰
●助長呼吸
庶幾將來不致成肺痿
之症哩、、、、、

每瓶六毫
每打六元

各埠各藥房
均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

羅士露 補肺水

豐商店

中外要聞二

▲魯南軍進展

▲魯南軍進展
▲明王被槍自戕
▲曹州府城之圍攻
▲曹州府城之圍攻
▲曹州府城之圍攻

▲失票聲明

▲失票聲明
啟者敝號客臘初十日在...

銀兩聲明廣告

銀兩聲明廣告
啟者本公司所分設南北...

廣生行有限公司

廣生行有限公司
本公司前在石叻...

承頂聲明

承頂聲明
啟者石叻小坡下馬路門牌...

花柳萬能仙露出世廣告

花柳萬能仙露出世廣告
此仙露能治一切花柳...

廣生行有限公司

廣生行有限公司
本公司前在石叻...

承頂聲明

承頂聲明
啟者石叻小坡下馬路門牌...

花柳萬能仙露出世廣告

花柳萬能仙露出世廣告
此仙露能治一切花柳...

承頂聲明

承頂聲明
啟者石叻小坡下馬路門牌...

花柳萬能仙露出世廣告

花柳萬能仙露出世廣告
此仙露能治一切花柳...

承頂聲明

承頂聲明
啟者石叻小坡下馬路門牌...

廣生行有限公司
代理 廣生行有限公司
總經理處 大坡德源新報社

廣生行有限公司
代理 廣生行有限公司
總經理處 大坡德源新報社

廣生行有限公司
代理 廣生行有限公司
總經理處 大坡德源新報社

廣生行有限公司
代理 廣生行有限公司
總經理處 大坡德源新報社

廣生行有限公司
代理 廣生行有限公司
總經理處 大坡德源新報社

廣生行有限公司
代理 廣生行有限公司
總經理處 大坡德源新報社

嗎根代望即有利銀行告白
The Mercantile Bank of India Ltd
(Incorporated in England)

PASTILLES VALDA
華達力快哈靈乳
世界各大藥房均有出售

意國大郵船告白
注意注意的船隻大隻正式快捷
郵船直達香港上海日本等埠

林氏施氏清熱解毒丸
治一切熱毒瘡癤
凡患此症者服之立見奇效

林氏施氏清熱解毒丸
治一切熱毒瘡癤
凡患此症者服之立見奇效

伍朝搭爛肉油
治一切瘡癤
凡患此症者服之立見奇效

純陽固本片
補腎壯陽
凡患此症者服之立見奇效

施林氏除痰止咳丸
治一切咳嗽
凡患此症者服之立見奇效

施林氏除痰止咳丸
治一切咳嗽
凡患此症者服之立見奇效

施林氏除痰止咳丸
治一切咳嗽
凡患此症者服之立見奇效

西電譯錄

二月廿日倫敦電：英國商務會議，一席施亞得士演說，謂大英政府應速籌備，以應付世界商務之變遷，輪船必須較多，於運費亦有改良之必要，若燃料全靠火油，誠非善法，故應速籌備煤油之運送云。

又有由英倫至澳洲之飛行

二月廿日倫敦電：英倫皇家航空軍飛行司令官克勞氏，擬於三月初作私人旅行，由英倫往澳洲，現已向荷屬政府請准飛過文島八打威泗水比馬及亞齊等處云。

蘇俄黨爭之經過

▲台基遠東電

伯林訊：蘇俄年來黨爭之劇烈，實為世界所罕有，政府派及反對派之政治目標，本皆以共產主義為歸宿，在當局人士，頗以為彼輩之開端有此微之糾紛，不難繼以黨義，終以黨紀，使其衝突之點，不致加劇，然不料其結果，乃與吾人所想像者完全相反，當列寧未死時，兩派之爭，本已至短兵相接之程度，然終以列寧手腕之靈活，得調停兩派，使其無顯然之衝突，迄乎列寧既死，居間調解之人既無，而彼此之意見，又更相遠，故其決裂遂不能免。

▲台基之履歷 反對派領袖台基，實為蘇俄之革命巨子，其聲望魄力，皆與列寧相伯仲，俄國革命後，彼始則為外交委員，繼則任紅軍軍事領袖，指揮全俄紅軍以與白黨作戰，又與一切反對之勢力作戰，所有世界人士，凡知俄國革命情形者，莫不知俄國革命中有此台基，微台氏未必能於如此短促時間中，有如此偉大之成功也，且彼不特為一革命軍之英雄，其政治之雄辯，及其外國語言之天才，而在全世界著名之政治家，亦罕有其匹，彼既負如此偉大之才能，而以其對於主義之明確之認識，及對於勞動階級深切之同情，以為勞動者解除痛苦為職志，因而與現在當局諸人，如斯達林、布哈林等輩之祇知獲得許多特權以滿其貪慾者，意見上呈顯著之衝突，日復一日，裂痕日深，露露一瞥，遂有今年一月三號之放逐令，復一日，裂痕日深，露露一瞥，遂有今年一月三號之放逐令。

▲四處遭散 一月三號，蘇俄警廳正式通知台基及其同派拉羅、拉可斯基、拉得克、格門柳、西洛葉等四人，限三日內離莫斯科，各往其籍所駐成，并開除此以外，對於台基同派分子，尚將陸續有所懲戒，台基為人及其對於蘇俄革命過去之奮鬥，上文已略述之，然彼既為反對派之領袖，則無論其為人如何，功績如何，彼自應得一最後之居所，在裏海之西北，有一窩瓦河，常穿瓦河入海之口，有一城名亞斯拉干，其地熱開異，終年魚腥之氣無時或無，台基因罪大惡極，按照蘇俄法律，應長成於此，其附台諸人，亦皆分別與以懲處，索里波內可者，曾奉蘇俄之命與美國謀工業之聯絡，其才具與功績，皆為世人所公認，但以附台氏有據，亦遭成中亞細亞之寒來，帕拉士斯氏，為其黨服務，英勇卓絕之斯密羅氏，自革命以後，即為郵務委員長，亦以附台之故，橫遭放逐，格門柳則被遣至烏拉山之高峯，姆和羅及拉得克等，亦各被遣至彼輩應成之地，或東或西或南或北，要而言之，反對派均被四處遣散。

▲警告一段落 台基年齒已高，雖其精神猶煥發，信仰猶堅強，然其究能不致磨折以死否，現尙無人敢斷言之，惟是斯達林輩之高壓手段，果能長保其勝利耶，現在駐防莫斯科之軍士，固有其部深致不滿現今當局之態度，頗出而一試，以為台氏等張目，至俄國全國人民，尤多同情於台氏者，台氏等明知在蘇俄當局對彼輩必有極嚴厲之處置，而終不屈不撓，往無前，則其背後必有許多民衆為其後盾，且彼亦必運用其同情之民衆以為非常舉動，始無遺憾，是則蘇俄黨爭，正方興未艾，要不以目前之形勢，遂認為以告終結也云。

華一第



WATT & Co., No. 18 MALACCA STREET SINGAPORE

此乳專治先天不足肺病受病癆傷色傷體瘦血虛吐血胃不消化等症男婦老少服之皆能調肺補腦益血壯顏且藥製清淨不寒不燥誠滋補壯身之妙品也

美國寶華公司秘製



寶華魚肝乳各藥房有代沽

ASIATIC SELLING CO. LTD. 45, THE ARCADE, SINGAPORE.

本號專營各國名產綢緞呢絨皮貨等件，貨真價實，童叟無欺。現因業務擴展，特設分店於石叻，歡迎各界光臨。

石叻分店地址：大坡吉寧街門牌四十四號

電話：四八〇一

中介福綢莊啟

謹身 各界須讀

要言

一、振興實業，救國之根本。二、勤儉節約，立身之本。三、遵守法律，社會之基。四、尊重知識，進步之途。五、團結合作，成功之要。

林吉祥如意茶莊啟

物價低廉

本號為推廣業務，特將各項貨物價格調低，以惠各界。歡迎參觀選購。

大坡吉寧街 星洲書局謹啟

各界新年進步

石叻中介福綢莊暨同人鞠躬

最新穎 最華貴 最特別 花布綢緞 無奇不有 無美不備

任歡迎

石叻吉寧街門牌四十四號

電話：四八〇一

中介福綢莊啟

▷五淋白毒菌之敵◁

THE HOUSE OF ROSE
ROSE SHIRAZ
LONDON

○士巴禮士五氏五淋丸

○士巴禮士五氏五淋丸

德國康寧大藥房
生肌理口散

星架坡大馬路會豐商店總代理

此埋口散功能拔毒
生肌及花柳各症如
楊梅下疳橫痃魚口
一切惡瘡小兒胎毒
及損手爛脚日久不
愈潰爛成穴膿水不
止者將此散撒於患
處用法先行洗淨後
搽此散早晚二次即
著奇效

專治
花柳疔疔 這年爛
損手爛脚 小兒胎
湯傷火傷 血毒常

德國康寧大藥房精製

A black and white illustration showing a doctor in a patterned jacket and long pants standing on the left, gesturing with his right hand towards a family. The family consists of a woman sitting on the right, holding a young child on her lap. The child is looking up at the doctor. The background is plain. The entire illustration is enclosed in a rounded rectangular frame.

殤天時有孩嬰

殊屈如爲母能知孩已片功實救
國死若父者早嬰自藥之効可治

嬰兒及小孩患各種尋常疾病如如嬰孩胃弱不化 大便秘結
 肚痛 腹瀉 嘔吐 出牙各症
 驚風 痰厥 傷風 蛔蟲等病即可服用
 用以療治之山西歸化綏遠都統署軍
 務課醫生白瑞生先生來函云貴藥局
 之嬰孩自己藥片洵屬小兒萬應靈藥
 鄙人屢試屢驗凡家有小兒者無論有
 無疾病均須購置一瓶有備無患也嬰
 孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街
 韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內



余之藥
 嬰孩自己藥片

嬰孩自己藥片

余之藥

BABY'S OWN TABLETS

凡
食量減退
飲食少進
都以為是

不獨佳口

實則胃口不佳。乃係一個籠統的名稱。究竟胃
口因何不佳。尚有種種不同之原因。並非專門開
胃就能解決。必須要明白胃口不佳的所以然。
而後對症發藥。例如消化不良——大便閉結
——不和——胃腸所塞——內有積滯——血衰熱盛
——等情都是胃口不佳的病源。此

(胃鑰藥片)

專治一切胃病。能助消化。利大便秘和胃脾。通胃腸。
去積滯。化內熱。祇要連服三天。食量必可驟
增。胃口必見大佳！
（小瓶五角）每打五元

總發行處上海四馬路中西大藥房發行
南洋群島新加坡玻璃後街六號九福分公司

（出）
（金）
（藥）
（片）

專治

丸 根 草 度 印 生 医 士 磨
DR MORSE'S INDIAN ROOT PILLS

磨士醫生印度草根
丸世界公認第一補
瀉藥消大腸清血毒
助消化去風濕平肝
火治頭刺及婦科各
症藥性溫和老幼合
用服後精神奕奕體
魄康壯胸膈舒暢開
胃消滯令人有一種
愉快安樂也

主治各症

大便閉結 肚腹膨脹
胆汁太多 飲食停滯
肝胃不和 胃脘作痛
食物不化 胸膈不舒
舌苔黃膩 口氣腥臭
嘔吐作酸 心煩不眠
暈船頭痛 掃除隱病

各埠藥局凡售中西藥者均
有此丸發售

大瓶沽銀五元正
小瓶沽銀貳元半

南洋總批發后叻大馬路五十六號

駐華金士鐸有限公司盧巨謙啓

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此瀕屬防微杜漸特此佈告
時有該諸君速服連服盡咳之初起其患甚微人皆易忽迨咳多而重
肺六臟呼吸之氣傷矣咳多而胃不思納化原漸絕則肺家傷燥肺金
破矣癆病釀成每基於此本醫生志切匡時特製咳久丸以制其咳不
至傷肺而成癆正治病源之最良法也久著奇效不可不知并此丸每
瓶包內有驗真券一張形如銀紙交回廣州上海兩發行所驗真無誤
卽有美術圖畫奉贈并可藉查各經理有無假冒如包內無券卽爲偽
藥請勿受欺

除哮喘根丸

哮喘之症最纏綿最難治然不難治者暫時之安舒而難治者
除根於久推原其故或所服之藥過於偏泥不能將病
澈底掃除故旋止旋發所以無成效或喘發之時辛苦萬狀
用治標之藥以濟其急所以一觸即發非止本清源之
本醫士費數十年之研究發明此哮喘丸經盜全球各大
院大醫士試驗均認爲喘之唯一聖藥萬試萬靈有喘
君幸勿忽焉 (簡價) 每瓶一元每打十元

總經理 石明 廣德 會豐商店

發行所 上海廣西路廣州下九 唐拾義父子藥房
香港文咸東街

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國
 內雖發明目下只有
 唐拾義醫生久咳丸直接有
 痰之效問接有防癆保肺之功正未清源合此莫
 國
 每瓶一元
 意者請代售
 廣州市父子大藥廠發行
 下九甫

今號專辦
 上等絲綢
 棉緞
 布疋
 各式婦女
 絲襪及種種現成內外中西服飾長絲裙無件不樣式精
 無匹尤為適合現時婦女服式色色俱備
 本主人備極歡迎各界士女參觀方知余言不謬
 本坡水仙門大葛街五拾五號高泰摩公司主人啟
 R. A. J. Chioferrulli & Co
 55-7 & 55-9, High Street, Phone 1957.
 英一九二七年五月二十號

新到大貨
有舊無新
與及原貨
留聲機器
零沽批發
一律歡迎



斯新有限公司

新架坡水仙門大馬路一百一十一號

有列三項貨品首行在荷蘭所售之什貨中其最
 後三項之貨運國貨日本州府所售之什貨中其最
 居多是以願將上列三大宗貨品在英荷各屬州府
 各 大寶號有願任經售手續或訂盤訂期交貨本埠外埠一律歡迎
 訂價從廉佣金從豐函商或面商請至本坡坡門街八十三號廣復號
 棧內向鄙人接洽可也

南洋通商行駐叻辦事處 弟何金臺謹啟
 大英明紙傘

爆 竹類
 自其五彩大五十頭炮
 土萬莊全紅炮
 告炮 寸金炮 加花炮

桐油類
 提淨桐油

雜貨類
 湖南綢花
 大馬直樹紙傘

民國十七年二月一日

石叻南洋總批發怡保庇能會豐商店

英一九二四年十一月一日

各界諸君大鑒。啓者。現本報出版
署早。如有緊要告白函件。請於
午前交來。至所關於新聞函件。
請交本報編輯收。不必書個人
名姓。特此通告。

石叻總滙新報謹啓

一切弱症如缺乏活潑與神經力者草藥煎
酪藥爲其無價之寶凡嗜慾過度而致體弱
者此尤爲重振精神恢復元氣之特品也
他如治病及肺火傷風與各生病等大病
後構遺氣力亦世無倫匹英嘉乳酪藥已在
印度及東方享有盛名各大藥房皆有出售
請以此詢問汝之友人

敬啟者麻六甲吉寧街門牌廿八號同興金舖生理原係合股創設今因侯病如裝創盛侯銘興侯新盛所占之股願將限於同興金舖內承受日後生理盈虧不干侯煩如裝創盛侯銘興侯新盛三人之事倘諸商朋有能令本行苦恨限於一禮拜內到來理會清楚過期乃上上候與本舖無涉先此聲明以免後論 同興金舖披露

中華民國十七年戊辰歲二月初二日
英歷一千九百廿八年二月廿二號

○香港商業人名錄寄售處

本總商會承香港華商總會委託代為勸售該會新近出版之香港商業人名錄全書用西式硬皮裝釘成一頁厚厚約四英寸內容豐富搜羅完備編輯詳明中西合璧便於檢査誠屬華僑工商各界所必需之品每冊售價四大元現下書已寄到陳列本會內愛購諸君請即惠臨採取是盼

新嘉坡中華總商會啟

民國十七年二月十五日

十四

電話一千八百九十八號
門牌一百三十三號
門牌六號
火車頭直街
門牌三十九號
美倫南旅館
陳公明
李麗三

永 遠 保 證



格 里 文 斯 領 鈕 能 經 久
用 而 無 損 歷 任 何 天 氣
而 不 壞 此 鈕 係 用 格 里
文 斯 之 金 片 製 造 永 無
變 色 各 處 皆 有 出 售

購 時 請 指 明
KREMENTZ
格 里 文 斯
三 府 州 與 四 府 州 總 代 理
General Agents S. S. & F. M. S.
華 西 摩 雅 素 姆 公 司
星 洲 及 檳 城
WASSIAMULL ASSOMULL & CO.,
Singapore & Penang

自天然專治人便穢結肝火上升疾
病頭痛皮膚粗澀口氣穢濁等症且
免腹瀉痢疾之患能滅痔瘡痛苦凡
經售西藥者均有出售或直向星架
坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購
每二瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



(各經售處)

會豐商店
職業公司
皮箱公司
成行
新民藥房
鄭南生
華僑藥房
中英藥房
和美酒莊
衛安公司

(外埠經售處)

吉隆坡
廣衛生
新羅山
星羅藥房
底能
豐商店會
馬六甲
保和堂
怡保堂
廣濟堂
芙蓉
錦綸泰
金益寶
三益棧
仰光
中興泰

南洋群島惟一總代理石叻波璃後街六號

復興行啓

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side.]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

星 女 香 煙



令
人
滿
意

一
試
吸
之

中 國 華 商 煙 草 公 司

總 發 處 石 叻 牛 車 水 戲 院 街 二 十 號

德泰銀莊

本莊專辦匯兌業務，凡有匯兌之需，請向本莊接洽。本莊設有分行，遍設各埠，以便匯兌。本莊信譽昭著，手續簡便，匯費低廉。本莊地址：新加坡大馬路門牌一百一十號。

廣州	佛山	梧州	肇慶	高要	四會	雲浮	陽江	江門	台山	新會	鶴山	開平	恩平	順德	南海	番禺	花縣	增城	博羅	惠陽	海豐	陸豐	河源	紫金	龍川	和平	連平	東莞	清遠	從化	南海	番禺	花縣	增城	博羅	惠陽	海豐	陸豐	河源	紫金	龍川	和平	連平	東莞	清遠	從化
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

福建要聞

慘案記

福建之慘案，其慘狀之慘，非筆墨所能形容。據悉，此次慘案發生於閩省某縣，死者甚多，傷者無數。慘案發生後，當地政府已派員調查，並採取措施，以安撫民心。目前，慘案之真相仍在調查中，預計不久即可水落石出。

德泰銀莊

本莊專辦匯兌業務，凡有匯兌之需，請向本莊接洽。本莊設有分行，遍設各埠，以便匯兌。本莊信譽昭著，手續簡便，匯費低廉。本莊地址：新加坡大馬路門牌一百一十號。

廣州	佛山	梧州	肇慶	高要	四會	雲浮	陽江	江門	台山	新會	鶴山	開平	恩平	順德	南海	番禺	花縣	增城	博羅	惠陽	海豐	陸豐	河源	紫金	龍川	和平	連平	東莞	清遠	從化	南海	番禺	花縣	增城	博羅	惠陽	海豐	陸豐	河源	紫金	龍川	和平	連平	東莞	清遠	從化
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

省黨部檢查標語規則

省黨部為加強宣傳，特制定檢查標語規則。凡各機關團體，在張貼標語時，必須遵守下列規則：一、標語內容必須正確，不得有誤。二、標語格式必須整齊，不得有缺。三、標語張貼地點必須適當，不得有礙交通。四、標語張貼時間必須適宜，不得有誤。以上規則，希各機關團體一體遵照辦理。



Glaxo

牙力蘇藥膏
健胃助消化
不傷腸胃
不礙母乳
不礙乳食
不礙乳水
不礙乳油
不礙乳質
不礙乳味
不礙乳色
不礙乳香
不礙乳味
不礙乳色
不礙乳香



施務露
金雞鐵樹酒

質純味香 甘和適口 補血 健胃 提神 培元

廈門大戒嚴

廈門自六日晨起，即已戒嚴。據悉，此次戒嚴係因廈門發生重大事件，政府為維護治安，特採取戒嚴措施。戒嚴期間，所有車輛停止行駛，所有人員停止活動。目前，廈門局勢緊張，市民應保持冷靜，並遵守政府之戒嚴令。

倫敦商務指南

本指南為倫敦商務之重要參考，內容詳盡，包括倫敦各商號之地址、電話、業務範圍等。本指南為商務人士之必備工具，歡迎各界人士購買。本指南地址：倫敦大馬路門牌一百一十號。

南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房

本藥房專辦各國名藥，品質優良，價格低廉。本藥房設有分店，遍設各埠，以便顧客購買。本藥房信譽昭著，手續簡便，服務周到。本藥房地址：新加坡大馬路門牌一百一十號。

泉屬軍事佈置陷入恐怖時代永春

泉屬軍事佈置，自發生重大事件後，已陷入恐怖時代。據悉，此次事件發生於泉州某縣，死者甚多，傷者無數。事件發生後，當地政府已派員調查，並採取措施，以安撫民心。目前，泉屬局勢緊張，市民應保持冷靜，並遵守政府之戒嚴令。

南洋石叻總代理 萬泰隆生藥行

除解
胸束



身體天然康健 宜服

天壽堂姑嫂丸

包能到美滿目的

專治 經病 白帶 不孕 等症

益凡欲免外感傷風。喉痛喉痛一切病症。而殺除喉內各微生物者。應常備而又常用此藥餅。便能自保無虞。又入入影戲場。或入大隊人叢之中。先服將此藥餅一枚。放入口中。亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各處藥房商店皆有發賣。惟須小心提防偽貨冒而己矣。

英一九二六年三月一號



名馳天下者久矣

(伊尹氏喉症藥餅)

○醫國全望蔣介石

古人云。上醫醫國。中醫醫人。我國自蔣介石辭職後。內閣紛裂。如人染沉疴。霍亂昏眩。四萬萬同胞。均望蔣石復職。施良方以救世也。然醫國全望蔣介石。而蔣八則推人箭標藥品。假如人有受風寒暑濕之偏。或有全積氣鬱之弊。致生疾病。因本號千金油頭痛粉。八仙丹。清瀉水。照標服食。無不奏效如神。屢蒙購用。諸君。譽揚經驗。成績彰彰。並非自炫。同胞講求衛生。請常備之。

新嘉坡松柏街萬寶興大藥房啓

丸腎保製秘氏安兜

售出有均房藥大各
五元五十洋打每角五元一洋瓶每

無效者請試

腎病來勢暗緩而外。現祇脚腫痛及背。而已所以凡患背痛者。宜即治愈不使延。久至釀險症此丸主。治腎弱背痛腰痛風。濕水腫腎筋痛膀胱。炎石淋小便諸疾無。不奏效洵治腎佳品。



意寓中圖

上海江西路第七十一號兜安氏西藥公司
批銷處 新嘉坡馬六甲街三六六號

